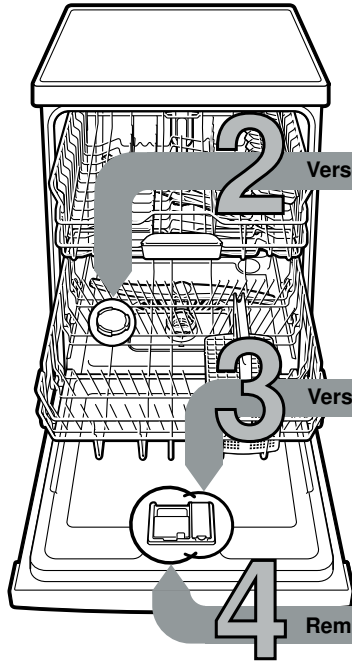


Courte et pratique :  
Tout ce dont votre  
lave-vaisselle a besoin ...  
**Avant de vous en servir pour  
la première fois, lisez la notice  
d'installation et d'utilisation.**



1

## Réglage de l'installation d'adoucissage \*

Consultez votre compagnie  
distributrice des eaux  
pour connaître la dureté  
de l'eau dans votre localité ...



\* Nécessaire uniquement  
avant le premier lavage  
ou si la dureté de l'eau  
a changé

| °fH   | Plage<br>de dureté | mmol/l  | Position | A | B | C |
|-------|--------------------|---------|----------|---|---|---|
| 0-11  | eau non dure       | 0-1,1   | 0        | ○ | ○ | ○ |
| 12-29 | intermédiaire      | 1,2-2,9 | 1        | ● | ○ | ○ |
| 30-37 | eau dure           | 3,0-3,7 | 2        | ● | ● | ○ |
| 38-60 | eau dure           | 3,8-6,2 | 3        | ● | ● | ● |

C'est vite fait ...

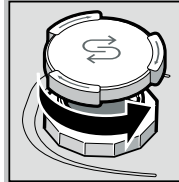
### et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche > appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que « S » et « SSS » clignotent.
- Relâchez les touches.  
L'indicateur de manque de sel S et le voyant Séchage SSS clignotent.  
Le voyant A s'allume (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
  - Appuyez répétitivement sur la touche <, jusqu'à avoir réglé sur le niveau voulu.
  - Appuyez sur la touche START.  
Les voyants « S » et « SSS » s'éteignent. L'appareil enregistre le niveau réglé.
  - Fermez la porte.

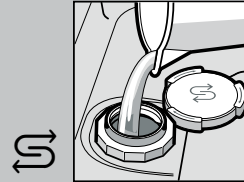
### Versez un sel spécial

### Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !)

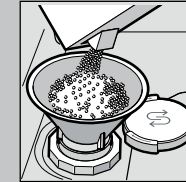
### Pour un rinçage parfait



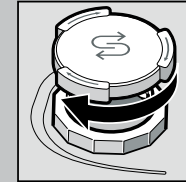
Dévissez  
le bouchon.



Uniquement avant  
le premier lavage,  
remplissez le  
réservoir de  
sel d'eau.



Remplissez  
de sel spécial  
(jamais de  
détergent !).

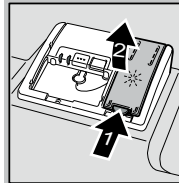


Revissez le  
bouchon.  
Lavez de la  
vaisselle  
immédiatement.

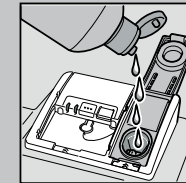
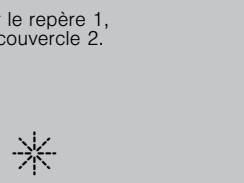
### Versez du liquide de rinçage

### Nettoie et fait briller ...

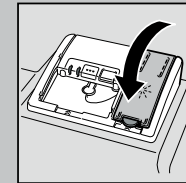
### Pour un séchage parfait



Appuyez sur le repère 1,  
soulevez le couvercle 2.



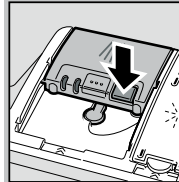
Versez du  
liquide de rinçage.



Fermez le  
couvercle.  
CLIC !

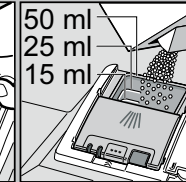
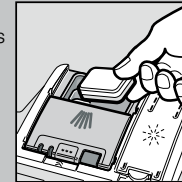
### Remplissage du détergent

### Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

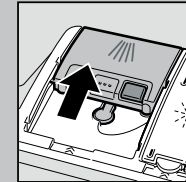


Ouvrez le couvercle  
le cas échéant  
(appuyez sur  
la touche).

**Attention !**  
Les produits mixtes  
ne conviennent  
pas à tous  
les programmes.  
Respectez  
les consignes  
du fabricant.



**Ne versez  
le détergent** que  
dans la chambre  
à détergent sec.



Poussez  
le couvercle  
pour le refermer,  
puis appuyez.  
PLOP !

### Enclenchement de l'appareil

### Choisissez un programme

### Rapide, économique ou intensif ...

#### Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal  
de programmes possibles. Le bandeau de commande  
de votre appareil indique les programmes spécifiques  
à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs  
de laboratoire conformes à la norme européenne  
EN 60436. Des différences peuvent se présenter  
lors de l'utilisation du lave-vaisselle.

\* moitié de la charge normalisée

| Intensif<br>70°                | Auto<br>45° / 65° | Eco<br>50° | Verre<br>40° | 65° | Prélavage |
|--------------------------------|-------------------|------------|--------------|-----|-----------|
|                                |                   |            |              |     |           |
| Durée en heures : minutes      | 3:30 - 1:25       | 1:00       | 0:15         |     |           |
| Consommation de courant en kWh | 0,850 - 1,550     | 1,300      | 0,050        |     |           |
| Consommation d'eau, en litres  | 9 - 19            | 10         | 4            |     |           |

### Démarrage du programme et j'est parti ...

### Eteignez l'appareil C'est parfait ...

### Fonctions supplémentaires \*\*

### pour flexibiliser le ...

Cycle accéléré  
(VarioSpeedPlus)  
... obtenu, à puissance  
de nettoyage constante,  
par une consommation  
accrue d'énergie.

Demi-charge  
... en présence de peu  
de vaisselle, cette option  
économise de l'eau,  
de l'énergie et du temps.

Zone intensive  
... parfaite pour les  
charges mixtes.  
L'appareil hausse  
la pression et  
la température  
de lavage.

HygiènePlus  
(HygienePlus)  
... la température  
augmente pendant  
le lavage.  
Ceci permet d'atteindre  
un plus haut niveau  
d'hygiène.

Extra-sec  
... donne un meilleur  
séchage du fait de  
la température plus  
élevée pendant  
le rinçage.  
(Attention aux pièces  
de vaisselle délicates.)

\*\* selon le modèle



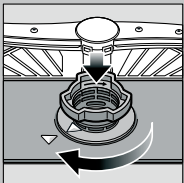
Entretien et nettoyage



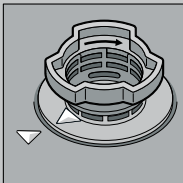
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



Rincez à l'eau courante ...



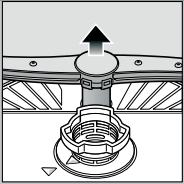
installez ...



Revisez le système de filtration. RESPECTEZ LES REPÈRES !

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

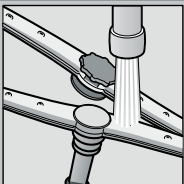
Bras d'aspersion ... enlevez les obstructions / dépôts.



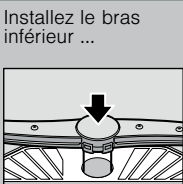
Tirez le bras inférieur vers le haut ...



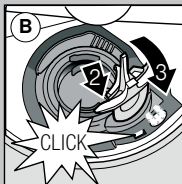
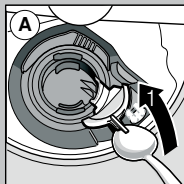
Dévissez le bras supérieur ...



Nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...



Vissez à fond le bras supérieur.



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

| Dérangement                                                                                            | Causes possibles                                                                                                    | Remède                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mention «  » s'allume | Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.</li><li>▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.</li><li>▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.</li><li>▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.</li><li>▶ En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.</li><li>▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.</li></ul> |
|                                                                                                        | Flexible de vidange bouché ou plié                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                        | Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                        | La pompe de vidange est bloquée                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| «  » clignote       | Appareil techniquement défectueux                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).</li><li>▶ Débranchez l'appareil.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Eau restée dans l'appareil                                                                             | Le programme n'est pas encore terminé                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Rouille sur les couverts                                                                               | Couverts non inoxydables<br>Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller<br>Rouille étrangère | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.</li><li>▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Dérangement                                                                  | Causes possibles                                                     | Remède                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vaisselle mal lavée                                                          | La vaisselle se chevauche                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.</li></ul>                                                                  |
| Présence de sable ou de résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle | Trop peu de détergent                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).</li></ul>                                                                               |
|                                                                              | Le programme sélectionné ne convient pas                             | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Sélectionnez un programme plus fort.</li></ul>                                                                                              |
|                                                                              | Buses des bras d'aspersion bouchées                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).</li></ul>                                                                                   |
|                                                                              | Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place                      | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).</li></ul>                                                                                            |
|                                                                              | Bras d'aspersion bloqués                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.</li></ul>                                                         |
| Tâches et traînées grasses                                                   | Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.</li><li>▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.</li></ul> |
| Vaisselle pas sèche                                                          | Liquide de rinçage                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Haussez le dosage.</li><li>▶ Changez le produit.</li></ul>                                                                                  |
|                                                                              | Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Utilisez du produit de rinçage.</li></ul>                                                                                                   |
|                                                                              | Réglage de l'appareil                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).</li></ul>                                                                                    |
| Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle                              | La dureté de l'eau est mal réglée                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Réglez correctement l'adoucisseur.</li></ul>                                                                                                |
|                                                                              | Absence de sel spécial                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ajoutez du sel spécial.</li></ul>                                                                                                           |
| Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)                 | Verres pas lavables au lave-vaisselle                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.</li></ul>                                                                                     |
|                                                                              |                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.</li></ul>                                                                                      |
| Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée                     | Trop peu de détergent                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).</li></ul>                                                                               |
|                                                                              | Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Es colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.</li></ul>                                            |

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Reset) jusqu'à ce que tous les affichages s'éteignent.



La durée de déroulement restant du programme, pour vidanger l'eau résiduelle, est d'env. 1 minute.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.